民報

THE MIN PAO

登記證　內政部警字一五九九號　中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號按照立券總包特別優益寄送之新聞紙

館址上海山東路二百九十號

第一千九百四十四號

電話　營業部九三八一六　編輯部九一四六八　電報掛號三〇四六

我們要抱定國存與存，國亡與亡的決心。

敵施放煙幕掩護 昨日數次偷渡蘇州河
經我軍痛擊敵不得逞 雙方炮戰至今晨未停

本報戰地記者今晨一時報告（一）周家橋一帶、昨日上午十一時起、敵圖由宋家塔陳家渡方面搭蓋浮橋及乘小艇渡河、敵方大炮不斷掩護、坦克車亦列成一陣、戰至晚八時半、我軍擊沉敵艇二十七艘．敵斃三百二十餘人．（二）北新涇北岸我軍與敵相持四日．大小戰達二十次．我軍均佔勝利．昨日午後三時半、敵又以四千餘人之衆、助以機械化部隊向我來犯、即經我軍截擊．將敵分隔數段．各個痛擊．斃敵二百餘人．敵軍見勢不佳、畏怯退去、（三）廣福與小南翔一線．我敵仍在相持中、敵雖圖犯南翔甚急、惟恐後路爲我切斷、故詭計多端、時進時退、昨日下午二時、敵又以四五千人之衆、進犯上述我據點、激戰至晚九時．敵死傷二百餘人．

敵軍連日由蘇州河北岸以大炮向我南岸陣地炮轟、並以飛機多架、在沿河各村鎮肆意轟炸、其步兵數次試渡、均經我軍擊退、昨晨乘天雨霧重、並施放烟幕掩護、又圖偷渡、惟渡過約八十人後、我軍即予迎頭痛擊、殲滅大半、其殘部狼狽退去、午後二次偷渡、則未得逞、旋雙方炮擊、入晚未止、據本社隨軍記者昨晚十時七分報告戰況如下、

兩岸全般形勢

敵我在蘇州河兩岸相持之區域、自滬杭鐵路以西至申紀浜爲止、長約七公里、其中自鐵路至周家橋約爲一公里、其間有橋兩座、惟均已爲我軍炸毀、由周家橋至北新涇長約二公里半、河身平直、兩岸多廠房村落、可藉作據點、由北新涇至申紀浜約程三公里半、河身曲折、北岸且多港汊、就地勢論、北新涇一段河岸、北高南低、而西段港汊既多、偷渡較易、敵前次偷渡、即由西頭庵以小艇經潘家港而入蘇州河者、故我軍對該兩處及港汊口戒備尤爲嚴密、

初渡被我消滅

昨晨黎明時、天雨多霧敵機不能活動、乃施放烟幕、敵軍約百人由北新涇之對岸渡過蘇州河、其行動雖甚詭祕、惟在未立穩陣地時、即被我軍截擊、敵背河頑抗、當爲我殲滅大半、殘部即倉皇逃去、至午後一時、又發現對岸馬家宅集有敵軍約一聯隊、似又有偷渡模樣、我軍即以迫擊炮猛轟、連中多彈、敵傷亡甚重、狼狽四散、終未能照原定計劃進行、

下午又被痛擊

午後一時、敵又在周家橋方面施放烟幕、掩護渡河後、並強建浮橋、我軍突起襲擊相持於沿岸一帶、激戰至晚七時、殘敵僅剩十餘人、無法退去、即可全部解決、又下午三時許、北岸姜家宅亦有敵約四五十人、渡至南岸劉家宅、我軍早作準備、俟其登岸未及散開時、立衝出圍擊、即將其殲滅、至午後四時許、天時轉晴、敵機出動窺察甚久、並投數彈、而雙方炮擊至今晨四時尚未停、

中央社隨軍記者三十一日下午一時報告、宋家塔陳家渡姜家宅一帶之敵、今晨三時發炮向我周家橋梅家宅一帶陣地猛轟、連續不斷、共發六七百炮、至四時半左右、敵又放烟幕彈掩護部隊渡河、當被我軍在敵立陣未穩之時、以密集之機槍掃射、敵即潰退、死傷百餘人、至上午十一時左右、周家橋方面敵我雙方又發生激烈之炮戰、至午未停、

西區激戰甚烈

昨午三時許戰事最爲激烈、記者曾冒險前往觀戰、當經租界西區時、炮聲甚密、路上行人稀少、均面呈憂色、偶見有攜箱挈篋向東遷避者、惟爲數尚不多、迨抵目的地、距火線僅數百公尺、人跡已絕、惟警軍數人駐守、市巷清寂、槍炮尤覺刺耳、旋登高遠矚、但見烟霧繚繞、與雲天相接、茫茫一片、亘延數里、沿河兩岸、並有三處着火延燒正烈、火光熊熊、向上穿騰、至機槍之聲、則忽斷忽續、起於遠處、反不及大炮聲之密集緊張、約四時後、雨止、敵偵察機一架、盤旋數匝、惟經我軍以高射炮轟擊、有一次似已擊中、該機忽向北趨降至敵陣地後、卒又掙扎升起、惟以後則不敢低飛、

軍息、昨日雖細雨濛濛、惟敵機仍活動不已在沿滬杭鐵路線自曹家渡至龍華一小區內盤旋甚久、常低飛窺察我軍機關槍陣地、我軍不斷以高射機關槍轟擊、敵機即倉皇遁去、

敵積極進犯 小南翔至江橋陣地
我軍全線陣地絕無變動 昨晨一戰殲敵六百餘人

軍息、敵積極進犯我小南翔至江橋一線陣地、昨日清晨起、即以飛機大炮聯合火力向我轟擊、近午時、炮聲稍稀、敵即以大隊向我全線猛撲、惟均爲我擊退、小南翔江橋鎮兩據點始終在我手中、且全線陣地亦絕無變動、傍晚又起激烈之炮戰、惟敵步兵則再未來犯云、

中央社隨軍記者三十一日晚十時報告、小南翔至江橋一帶、敵仍猛攻不已、本日午後、敵又在大炮飛機掩護下、向江橋以北我太平庵之點進犯、我軍咸冒炮火奮勇衝擊、激戰至夜、我軍陣地屹然未動云、中央社隨軍記者一日晨零時半報告、昨晨二時半、小南翔南北全線又起激戰、延長時間至五小時、我軍正面突擊、將敵殲滅六百餘人、午後二時、敵又增援來犯、亦即爲我擊退、

江灣閘北 沉寂如死境

我軍退出江灣閘北大場等線後、各處均遭敵軍縱火焚掠、一片荒涼、幾無完土、我國居民、均於事前逃避一空、故敵軍雖佔據以上各地、實際則不啻處於一人烟絕跡之荒島上、四日來沉寂如死、連日敵方發言人竟向外報記者謊稱、大場閘北等處、已有成羣中國居民返其原地、頗能安心營生云云、企圖掩耳盜鈴欺人之談、各報記者亦莫不嗤鼻斥其妄言、

天晴後 敵將炸南市 不知我平民又要死多少

敵方昨日上午通知英美法等國駐滬領事、轉告南市方面各教堂學校機關、限令僑居該處之各國僑民即日遷移、謂將於昨日下午轟炸南市、法國方面已派海軍至南市保衛法自來水廠、惟因昨日天雨、故敵機終日未見出動、薄暮時、一度雨止天晴、即有敵機二架、飛往南市上空盤旋、不多時向東逸去、並未投彈、預料今明天晴、敵機必在該處肆其暴行矣、

社評
要慎防和平的毒氣　裕

一個不正確的消息，來自倫敦，說：「日本現亟願在滬休戰」，這種毒辣的空氣，無異乎是芥末毒氣，——毒氣大王。

我們知道日本終久必定要與中國休戰的，但是現在還末到這個時候．照日本物力說，現在也還可以打下去．

日本在戰時，每一個戰鬥員每日子彈，軍械，服裝，糧食的消耗，至少要二十元．如果日本出兵一百萬，每月需用軍費六萬萬元，一年需用七十二萬萬元．如果出兵二百萬，一年就需用一百四十四萬萬元，這是一個最低限度的數目．照日本國富說，據專家估計，總計約一千二百萬萬日金，銀行存款約一百三十萬萬，郵局存款約三十萬萬．現在日本政府所負國債計達一百萬萬日金，農村負債五十五萬萬，國債還本付息，每年至少要六萬萬日金，農村還利在三萬萬以上，軍費開支．本年爲五十二萬萬，結算起來，尚有餘錢可以打仗．日本人自已說，在戰爭時可以維持三年，這是誇大的話；如果說他能維持一年半載，這是可以做到的．

再依據蘇聯專家估計，日本所儲藏之汽油，鐵，食米，在開戰之第一年內，可以消盡；長久存儲之農產物，在第二年終消盡．在開戰之第一年，即須實施通貨膨脹；第二年必致極感糧食缺乏，並須將國民收入之六成用於戰爭，此雖較德奧在歐戰第四年之用去其國民收入之五成四七者尤爲嚴重，不過維持一年到兩年總還可以，現在開戰還不到三個月，所以我們說，照日本物力說，現在還可以打下去．

日本平時兵力，約計二十四萬五千人到三十四萬人左右，到戰時總動員，兵役年齡在二十歲至四十歲壯丁，可動員三百萬人，倘使將徵集的年齡，提前到十八歲，延長到五十五歲，——這是最大的限度，可以增加到五百萬人左右．這樣的數目，當局經不起重大的傷亡，當然經不起持久的戰鬪，可是日軍在中國作戰，就從蘆溝橋事件說起，也不過四個多月，出兵到中國的人數，也未到一百萬人，所以我們說，照日本人力說，現在也還可以打下去．

照日本物力人力說，都還可以打下去，所以我們以爲日本現亟願在滬休戰，決不是眞意，只是一種作用．什麼作用呢？我們以爲：第一，日本在滬作戰，不過是要牽制我們的兵力，爭「皇軍」的面子，而他主要的目的是在華北，在滬休戰，使他可以專力對付華北；第二，在倫敦散佈這種謠言，可使各國減少對其侵略中國領土的憂懼，分散各國集體行動的力量；第三，散佈這樣休戰空氣的烟幕，要想搖撼我們抗戰的堅決意志，分散我們抗戰的集中力量；總而言之，這樣的空氣，十分毒辣，無異乎是芥末毒氣，我們是要審愼預防的，我們並且敢斷言，在我們未獲得最後勝利以前，這樣作用的和平空氣，時時要散播出來，我們是要隨時愼防的．

▼更正　十月三十一日代評、「視之眞如牛馬菌」、按「菌」糞也、式視切、即「矢」之本字、誤「菌」（晉魯）

蔣委員長 嘉獎堅守閘北官兵
晉升一級並請頒給勛章 總司令部特犒賞三千元

中央社南京三十一日電、此次我軍轉移陣地之時、我第五二四團奉命在閘北掩護、迨任務達成、敵軍已跟蹤追抵、至該團團長韓憲元率領兩營節節抵抗、迄今尚未歸隊、其團附謝晉元率領八百餘官兵、退守四行倉庫、與敵對抗四日、迭斃頑敵、頗引起中外人士之敬佩、三十一日晨始奉令退出、並聞蔣委員長以該團附謝晉元以下各官兵、奉命進退、盡忠職務、達成目的、深爲嘉慰、特通令各部隊將該團各官兵晉升一級、並呈請政府給與榮譽勳章、至該團長韓憲元以下各官兵及死之人員、已查明下落、另案呈請政府分別獎勵、並從優撫卹、以慰忠魂、而獎有功云、

此次我軍奉命撤退後、各界對壯士之殉難者亦予優卹、以示嘉獎、其殉難受傷者亦予優卹、當該團撤退前、敵軍揚言總攻、以猛烈之炮火、圍攻五小時許、終未得逞、而敵於該團安然退出後、約十分鐘、見無動靜、始搜索而入、在各層搜視後、即縱火焚燒、天明後、記者前往視察、我壯士其旗退去、彈洞纍纍、大廈則巍然尚存、其西壁下、記者回憶日前我壯士高據其頂、與敵奮鬥時之雄姿、不覺黯然、

總部犒賞

誓死堅守閘北最後陣地之八百壯士、謝團於上月念七日起維據四行倉庫、在炮火包圍中、奮戰四日、舉世欽佩、昨晨二時許、因奉最高領袖命令忍痛撤退、於午後整集於安全地區、各界仰慕我壯士赤胆忠忱、紛紛前往慰問、總司令部並以該團忠勇抗戰、爲國增光、特犒賞

市府慰勞

孤軍抗敵堅守四行倉庫之謝團八百壯士、奉命撤退、已抵其目的地、市政府昨向靜安寺路雪園食品公司購西點二千一百件犒賞全體將士、雪園經手人姚紹華袁志莊仰慕壯士忠義、慨然捐贈、市府已去函致謝、

中央社南京卅一日電　南京中國文藝社同人三十一日匯國幣五十元慰勞守衛閘北之八百壯士、並特電致敬、

倉庫損失

記者昨往新閘路[illegible]向北[illegible]見四行倉庫仍屹立於蘇州河北岸、惟人去樓空、益增國人對壯士之景仰、倉庫西側牆壁、彈痕纍纍、若干處並已洞穿、想見敵炮轟擊之猛烈、而經敵人縱火後之倉庫內部、火勢熊熊、尤可從彈穴中窺見、尚在燃燒中、倉庫頂上已改懸敵旗、路人均側目而過、記者旋又從關係方面探悉、四行倉庫當初造價爲二十餘萬元、惟時隔多年、照目前估計、當已在五十萬左右、至倉庫所堆貨物、大多爲糧食商所寄放之麥子麵粉黃豆芝蔴之類、以數量頗鉅、約值百餘萬元、惟四行當局及各糧商、聞均各自行保險、總計損失約在一百五十萬元以上、

我空軍 轟炸閘北敵軍

昨晚六時許、我空軍冒雨來滬、偵察敵軍陣地、敵軍雖以高射炮射擊、惟不猛烈、我機經過閘北時、見敵軍移動甚忙、連投十餘彈、當有數處起火、敵軍損失甚重、

我炮擊中 敵一號驅逐艦

停泊浦中敵艦於前夜曾兩度與我浦東炮兵陣地展開激烈之炮戰、我浦東砲兵陣地因標的準確、當有停泊浦江三十七號浮筒之敵一號驅逐艦一艘被我炮擊中、艦中敵兵死傷者多人、

淞口駛到 敵航空母艦
▲載水上飛機四十五架

前日（卅日）下午三時、吳淞口外三峽水江面、到有敵新式航空母艦一艘、上載敵水上飛機四十五架、炸彈二千餘顆、迄今尚未他駛、現泊淞口敵航空母艦、共計兩艘、

滬西英兵被擊斃案
英當局已調查竣事 證明炮彈係日軍所放 敵彈昨又擊傷三英兵

本市泰晤士報云、關於日軍炮擊滬西英兵防地事件、英國當局業已調查竣事、當於三十日發表聲明謂、滬西英兵防地被炮彈擊中、曾有英兵三人被擊斃命、二人受傷、經調查結果、該炮彈係日軍所放云、滬英當局並已通知日本方面、謂已將調查所獲之結論、報告政府當局云、又英駐滬總領三十日午後發表正式聲明、內容亦係以軍事調查所獲之結果爲根據、並謂日駐滬總領岡本因滬西炮彈案、特於三十日偕海軍武官本田陸軍武官原田等親訪英總領、向英駐遠東艦隊司令李德爾滬英駐軍司令史馬萊英駐滬總領費利浦道歉、

三英兵今下午舉殯

上月念九日、在滬西白利南路駐防之英兵奧托爾、麥倫、克斯托夫三人、被日軍炮擊殞命、遺體移膠州路萬國殯儀館入殮、定今日午後二時半在該處舉行追悼儀式後、即舉殯至靜安寺路萬國公墓安葬、我政商各界對三人之被難、深表同情、故均有賻贈、屆時並將派代表前往弔唁、聞駐軍方面表示、殯儀舉行時、謝絕日人參加、

敵炮彈又落英營房

昨日上午十一時左右、滬西極司非而公園（即兆豐公園）附近之英國駐軍營房、突又落下日方炮彈、英駐軍三名受傷、其中伍長杜威一名受傷較重、沙特遜萊基二名輕傷、恐有生命之虞、

駐滬英軍調防

公共租界當局、對西區防務、甚爲注意、與戰區毗連之凱旋路一帶、業經駐防英軍、積極增加防禦工事、故防務益形鞏固、據悉界內所駐英美、義等國陸軍、約近萬人、實力異常雄厚、又悉英軍爲爾斯隊、自滬戰後、在公共租界內協助治安頗力、尤以最近拯救吾難民出險、最爲各方讚譽、茲聞該軍已屆瓜代期、即將調往印度或巴力斯泰、滬上防務則由香港另調杜赫拉隊來滬塡防、該隊兵士本月初旬即可蒞滬、

青年空軍偵察員 惲逸安在晉北爲國犧牲
在同蒲北線與大隊敵機激戰 負傷衝出至霍縣始力竭墮地

青年空軍偵察員惲逸安、奉命加入晉省作戰、於十月十五日殉難、當時因電訊簡略、郵件延遲、無可知其詳情、日昨其兄惲逸羣得家屬自原籍來函、述及其殉難經過、將追誌如次、惲逸安烈士、江蘇武進人、民國念二年考入中央航空學校、念四年夏畢業、歷在南京航空委員會及杭州母校服務、嗣入南京航空委員會高級偵察班求深造、去年被選派入中央陸軍軍官訓練班陸空聯絡偵察班受訓、本年七月畢業編入空軍第××隊、「八一三」滬戰發生、由××奉調入京、參與東戰場戰役、九月初又由京調××、歷在平漢線及晉綏作戰、十月十五日在同蒲北線偵察、與大隊敵機相遇、創敵衝出、負傷南飛、至霍縣始力竭墮地、遺骸由當地當局棺殮後、已運至洪洞、烈士年僅二十有三、沉默寡言、好學不倦、居恆手不釋卷、絕無時下少年習氣、在未入軍官訓練班時、及訓練班畢業後、家人曾兩度促其締婚、烈士均以「匈奴未滅何以爲家」辭、鄉黨戚友均期其將成大器、而壯志未伸、已爲國殤、莫不痛惜、其尊人璇叔先生年逾六旬、聞此噩耗、雖以「有子如此家門之光」自慰慰人、但老淚縱橫、衷心實不勝其哀慟也、現家屬方面決以烈士所得恤金等、在常城創設一學校、以爲永久紀念云、

一美國青年 爲我抗戰服務 且已入我國籍

我國此次爲着維持人類正義的尊嚴與世界和平而抗戰、已得到全世界愛好和平者的同情與援助、上海市商會社會童子軍（五十團運輸隊）有一位友邦同胞、願意爲我們抗戰而犧牲他自己的一切、他是美國人、年二十餘歲、名字叫H. F. Lowler、他本來在浦東福特汽車工廠服務、一二八時他曾參加過我們的救護工作、這次八一三抗戰以後、他便自告奮勇的加入童子軍五十團的運輸隊來作汽車司機與修理技師、並且在前線擔任救護傷兵的工作、兩個多月來、他在火線上冒着敵人飛機大炮去工作、毫不畏縮、他已經辭去了工廠裏的職務、並且入了我們中國國籍、改了中文名字叫「陸惠樂」、他這種精神、眞使我們非常欽佩、

晉東晉北均有激戰
廣武業被騎兵某師收復
廣靈靈邱之敵均已潰退

中央社南京三十一日電 關係方面接太原念九日三十日軍訊、分述晉北晉東戰況如下、(甲)晉北方面、(一)二十八日敵炮擊我兩翼甚烈、我左翼部隊出擊、斬獲甚多、二十八日晨三時、有千餘名之敵、向我中央某旅陣地強襲、各種利器兼施併用、一部利用坑道祕密逼近、我守兵單薄、增援不及、情勢甚危、當經奮勇反攻、斃敵二百餘名、獲步槍十餘支、及日記地圖手簿各一份、我官兵傷亡五十餘名、下午二時許、敵復向我某師某某兩旅猛烈攻擊、勢甚洶湧、當將預備隊加入、激戰甚烈、騎兵某師念七日晨攻下廣武、斃敵七八十名、毀敵汽車八九輛及油彈甚多、念七日午敵由北增援裝甲車及汽車三十餘輛、向我空馬衝擊、遂撤至南辛寨、整頓補充、騎某團念七日子刻、將桑乾河安營大橋破壞三分之二、斃敵六十餘名、得槍六枝、(二)念九日敵增加砲兵猛擊我右翼陣地、中央戰況、上午向不甚激烈、下午敵炮空聯合猛烈轟擊、左翼自晨迄下午三時、敵向我盟滕村附近高地猛攻七次、被敵攻佔、我增兵馳往恢復、仍在爭奪中、(乙)晉東方面、(一)我軍前線現在南磐石、(亂柳村東趙莊)南莊(巨城西北方)等要地、與西進之敵約三千人對戰中、(二)廿九日我軍在陽泉以東王家莊亂柳村高腰莊屹三部村等地、與約一師團炮念餘門之敵、戰鬥甚烈、我某師仍在新舊關與敵激戰中、敵之一部竄至平定東南數里之常家溝、我軍在水峪溝下莊之線、與敵抗戰極烈、

中央社太原卅一日電 軍息、晉北方面永興村弓家莊之線、卅一日敵施放煙幕、掩護汽車三百餘輛、準備進犯、同時我發現敵之十九師團十一師團部隊、似有向我總攻模樣、我增援大軍、刻正準備迎擊、最近數日、將有劇戰、

國民新聞社太原三十日電 據此間官方今日所接軍訊稱、日軍欲重行打通晉北與其後方之交通線、已為中國之口口口軍擊敗、向大同張家口方面潰逃、聞河北山西之農民、受口口口軍熱烈之抗日宣傳、愛國情緒油然勃發、於日軍侵時、莫不自動起、而抗日、或則於險峻之山地中、或則於任何地點、襲擊日軍、破壞其輜重汽車、對口口口軍之作戰上為助非少、現綜合旬日來各方戰訊、略述如下、十月十九日日軍大隊進攻廣靈時、口口口軍曾被逐至附近山地中、唯當有日機五架坦克車二十輛、向華軍進擊、激戰三日三夜、至十月二十四日、口口軍獲大批增援、遂將日軍擊敗、日軍於是退回廣靈、圍將城門緊閉、華軍游擊隊已伏於城中、因發生猛烈巷戰、至二十五日、遂將廣靈完全佔領、同時×××軍之另一支隊、南襲靈邱、守城之蒙偽軍略事抵抗、即向渾源逃逸、又口口軍佔領廣靈後、以一部留守、另以大隊向東北前進、越晉察邊界而進佔察哈爾之蔚縣、佔領蔚縣時、亦與日軍及蒙偽軍發生猛烈之巷戰、日偽軍不支、即向張家口方面逃逸、華軍另一支隊、則於二十六日佔領保定以南之清風店、現口口軍之陣地、已大為開展、如察哈爾之蔚縣、河北之淶源、石家莊西北二十英里之靈壽、皆為其防地、自大同通至太原之公路、及由廣靈通至下關鎮之公路、及由晉北咽喉之雁門關、現皆由其扼守、

國民新聞社卅一日北平電 忻口方面激戰至今已一月有餘、中國軍隊仍駐北面之要隘、陣地毫無變化、其左右翼之勢力、仍堅守於一三千尺高之山中、據云、日人擬徵募大批華工往滿洲國服役、詳情目下未能知悉云、

中央社太原卅一日電 據繁峙逃難來并人民云、我軍在大營將敵軍擊潰時、敵將大營全鎮房屋縱火焚燒、人民屠殺殆盡、

中央社太原三十日電 軍息、一、我東進某部、念九日晨收復定縣城、守城敵軍狼狽向東逃去、繳獲槍械輜重甚多、二、我某部三十日將雁門關附近大和嶺口之橋樑澈底破壞、並擊斃護路敵兵十餘人、該隊現正分四路向雁門關南北大道繼續破壞、三、我東進某部、念八日在七亘村營村之間(平定附近)、遇敵由賽魚鎮西進之步兵三連、騎兵一連、炮兵一連、我軍出其不意、攔腰襲擊、當將敵切成兩段激戰二時餘、敵一股向東逃去、一股被我殲滅百餘人、獲步槍五十餘枝、輕機關槍四挺、駝馬共百餘匹、我方傷亡五十餘人、

中央社太原三十一日電 晉北方面、三十一日拂曉至午、敵以飛機大炮、協攻我靈山右翼陣地、我軍奮勇迎擊、斃敵甚多、刻仍在激戰中、左翼及中央地區則較為緩和、

九國條約

緒言

美利堅合衆國、比利時、不列顛帝國、中國、法蘭西、意大利、日本、荷蘭、及葡萄牙、願望採用一種政策、以鞏固遠東局勢之和平、保障中國之權利與利益、並根據機會均等原則、增進中國與他國間之交際、決定為此目的締一條約、各任命其全權代表、彼此驗視全權憑證無誤、協定如下、

第一條、(一)當尊重中國之主權獨立、及領土的與行政的完整、

(二)當給予中國以最完全及最無障礙之機會、俾自行發展並維持一有力而安固之政府、

(三)當用彼等之勢力、以期有效確立、並維持各國人民在中國全領土之商工業機會均等主義、

(四)當自行抑制勿利用中國之情形、以求獲得足以減損友邦臣民或市民之權利或特典、並勿容許有害友邦安寗之行為、

第二條、各締約國協定、不得於相互間各別或共同與任何一國或數國、締結違背或有害第一條說明之原則之任何條約協定契約或了解、

第三條、除中國以外之各締約國、為更有效的適用開放門戶或各國在華商工業機會均等之主義起見、協定彼等將不求取或贊助彼等之國民求取下列各項、

(一)於中國任何特定地域內、關於商業或經濟之發展、為彼等自已利益計設定任何一般的優先權之協定、

(二)任何獨占權或優先權之足以剝奪任何他國國民經營在華任何合法商業或工業之權利者、或足以剝奪其與中國中央政府或任何地方官憲共同經營任何公共企業之權利者、或為其範圍時效或地理的關係、足令機會均等主義實際的適用歸於無效者、

但本條之協定、不得解釋為禁止取得必要之財產或權利、藉以經營特別之商業工業或金融或獎勵發明及研究者、

中國政府對於無論是否參加本約之各國政府及人民欲得經濟的權利特權時、誓當依據本條前記協定之主義處置之、

第四條、各締約國協定不贊助各該國人民間相互所為之任何協定、其目的在於中國領土之特定部分內創設勢力範圍、或規定彼此享受獨占的機會者、

第五條、中國允許於中國之全部鐵路不實施或准許任何種之不公平差別待遇、尤其是不問旅客之國籍為何、或其出發國或到着國為何、貨物之原產地或所有者為何、或其出發國或到着國為何、以及在中國鐵路運送之前後、其運送此等旅客或貨物之船舶或其他輸送機關之國籍或所有者為何、關於運費或一切便利上、概不得設何等直接間接之差別待遇、

除中國以外之各締約國、關於前記之鐵路中有為其國或其國人基於特許條件或特別協定而有管理權者、當担負與前項同旨趣之義務、

第六條、除中國以外之各締約國協定、於中國不參加之戰爭中、當完全尊重中國之中立國權利、中國聲明如處於中立國之地位、當遵守中立國之義務、

第七條、各締約國協定、凡有一種時局發生、締約國中任何一國、認為包含本約規定之適用問題、並宜討論此項適用問題者、各關係締約國間、應即為充分而無隔閡之交換意見、

第八條、凡非簽字於本約之諸國、其政府為簽字本約之諸國所承認、並與中國有條約關係者、應被邀請加入、本約為此目的、美利堅合衆國政府、應向非簽字諸國為必要之通告、並以所得之回答通告各締約國、他國之加入本約、應於美國政府接到其通知時發生效力、

第九條、本約應由各締約國、各依其憲法上之手續批准、儘速將各批准書送存華盛頓、一俟全數送到、本約即發生效力、美利堅合衆國政府、應將各批准書之承認謄本分送其他各締約國、本約英文法文兩種均為可據之、本應保存於美利堅合衆國政府之文書保藏所內、其承認謄本、應由該政府送於其他各締約國、

本約經前記各全權代表簽字為憑、

一九二二年二月六日於華盛頓府、

附 華盛頓會議關於中國議決各案

華盛頓會議業於民國十一年二月六日閉會、外交部特將關於中國之議決各問題擇要宣布、略謂『……關於原則者、則有(一)路德原則議決案四條、大致謂尊重中國主權與獨立、及領土與行政之完整給予機會、以發展維持有力、而鞏固之政府維持各國商務實業機會均等、及不得營謀特別權利及有害友邦之舉動、(二)不訂妨害原則之條約合同議決案一條、大致謂各國不得互相訂立妨害前項原則之條約合同等項、(三)門戶開放議決案三條、大致謂各國不得助其人民在中國獲商務經濟之優越權、並不得謀取任何專利或優越權、剝奪他國人民正當商務實業、及與中國政府或地方官公共企業之權利、中國對於各國之請求、照原則處置遇發生問題時、設審查委員會審查、報告中國代表、並在會聲明門戶開放、非指開放中國內地各處為外人居留從事工商事業云、(四)否認勢力範圍議決案一件、大致謂各國對於彼此人民間所有在中國劃分勢力範圍、暨指定區域獨享各利之協約、均不予以贊助、(五)中國鐵路平等待遇及由中國統一管理議決案二件、其一、大致謂中國宣言全國鐵路不准有何種待遇不公之區別、他國人民管理之鐵路、亦為同樣之宣言、其二、大致謂中國鐵路辦法、應使政府聯合各路得成統一之制、由中國管理之、並於經濟技術二項、視需要所在、由外人協助之、期與該項制度有益、(六)尊重中國中立議決案一件、大致謂將來戰爭、中國倘不加入、則中立權利應完全尊重、以上六項、除門戶開放案審查會及鐵路問題第二議決案外、均經訂入九國條約、該約共計九條、除上開六條外、並聲明締約國關於本條約之適用或有議論之時、當開誠與各國磋商、本條約簽字國以外之國要求其贊成、自批准交換日起發生效力、其議決事項關於事實者、則有(一)魯案條約十一條附約八條、其解決情形業經另行電達、不再贅陳、(二)增加關稅條約一件、大致辦法分為三項、(甲)設立修改稅則委員會、於會議告終後、四個月內將現行進口稅則切實增修、至值百抽五、於公布兩個月後實行、(乙)設立臨時會議、籌備裁釐、規定附加稅、除奢侈品堪負重稅外、以值百抽二五為劃一之附加稅率、海陸各界一律辦理、(丙)釐金裁撤後、進口稅增至值百抽一二、五(三)撤消客郵議決案二條、大致謂除在租借地或約章特別規定者外、在中國有郵局之四國、允許撤銷、其期限不得過一九二三年一月一日、(四)收回領事裁判權議決案三件、附件二件、大致謂本會議閉會後三個月內、列席各國各派代表一人組織委員會、考察現在中國領事裁判權之實在情形、及中國之法律並司法制度司法行政狀況、於一年內報告各國、並可建議使各國逐漸或立時放棄其領事裁判權、此項議決案、未畫押各國之有領事裁判權於中國者、亦得加入、中國得派一人列席該委員會、(五)收回無線電台議決案五條、聲明書一件、大致謂根據辛丑條約或事實、而存留者以收發官電為限、根據條約或讓與而辦理者、以條約或讓與所定之條件為限、此外外國政府在中國所辦電台、未經中國允許者、由交部價償接辦、其在租借地或南滿鐵路一帶暨上海法租界內之電台、視為應討論之事件、將來討論結果、須與關於門戶機會均等主義相同、(六)撤退外國軍警案一件、大致謂各國聲明願於中國能担任保護外人生命財產時撤退、在華軍隊包括警察與護路兵在內、而中國業已聲明誠願並實能担任保護各國政府因訓令駐華外交代表與中國政府之代表三人、如中國願意實行時、會同秉公調查一切問題、將查得之事實及意見報告各國、聽候酌核、(七)條約公布議決案四條、大致謂各國與中國及彼此間所訂有關中國之約章換文、及各國人民與中國政府或地方所訂各種公共事業合同、交大會秘書處存案、以後所訂者、於六十日內通告各國、(八)希望中國裁兵議決案一件、大致謂中國養冗濫軍隊、耗損公帑、致成今日不定之政局、應立即大加裁汰、不惟可促中國政治統一與經濟發展之機、並可迅見中國財政之恢復特為友誼建言、(九)中東鐵路議決案二件、其一大致謂該路護路應改良、職員應慎擇、用途應撙節、此案將來用外交方法再議、其二大致謂中國政府對外國股東債權人等、及保護該路負有責任各國、保留將來要求中國負責之權等語、中國代表在會聲明、祇能承認相當責任云、其並無議決案而經大會討論者、則有(一)收回租借地案、而該案除膠澳租界歸入魯案條約收回外、威海衛經英國在大會宣言允予交回、廣州灣法國亦有願與各國為共同交還之聲明、至中國不租讓領土、業由中國自願聲明、列入大會記錄、(二)廢棄二十一條案、該案經我國提出主張廢止、日本宣言如下、(甲)東蒙南滿鐵路及以該地方稅課、作抵借款優先權之拋棄、(乙)南滿各項顧問優先權之拋棄、(丙)第五項要求日後協商之完全撤回、中國代表聲明、全約必須廢止、理由繼續反對該約、美國代表亦為反對之宣言、一併列入大會記錄備案、並由我國代表保留、遇有機會仍當設法解決此案之權利……』、

敵分兩路進犯太原

國民海通社北平三十日電 日軍在華北之進展、現已陷於停頓、華軍則開始反攻、山西方面、日軍分兩路進攻太原、陽泉、但交通隨時為第×路軍所破壞、故進展甚感困難云、

國民新聞社卅一日南京電 據此間所接今日軍訊、平漢路前線現無甚劇戰、華軍仍繼續向前推進、日軍大部似皆調行進攻山西、又訊、日軍自攻山西以來、傷亡已達二萬餘名、

中央社太原三十日電 敵機卅日來并市四次肆虐、先後投彈百餘枚、被毀房屋百數十間、人民亦有傷亡、確數在調查、

國民新聞社三十日太原電 日本飛機今日又開始轟炸太原、天明後日機多架在省城上空出現、十時半、又有日機約十三架飛來轟炸、美聯社記者貝爾敦當日機來襲以機關槍向下掃射時、正在華軍隊伍中、街上行人立即一齊躲入防空建築物內、炸彈下墜、噓噓有聲、然所幸大都均未爆炸、此外日機並投下傳單、太原城內損失為數極微、惟其中一街全燬、多座房屋塌崩、

中央社太原卅一日電 敵機卅一日五次襲并、上午三次係偵察、下午二時來轟炸機四架、由驅逐機三架保護、盤旋一時餘、作無目標之轟炸、計投彈卅餘枚、所毀均係民房、死亡市民八九人、

敵艦砲轟三門灣
已被守軍擊退

本報杭州卅一日電 浙三門灣一帶、發現敵艦一艘、二十八日向岸上開炮、我守軍即起迎戰、將其擊退、三十日敵艦又向三門灣健欄一帶發炮四十餘發、我駐軍還擊、約有一小時之久、敵始不支、倉皇後退、惟敵企圖登岸之念、向不因此次失敗而消滅、

中央社杭州卅一日電 甯海東北健跳所海面、卅一日晨駛來敵艦一艘、突向岸開炮四十餘發、損失在調查中、又定海六橫及甯海南溝山洋面、近常有敵艦之小艇、追逐往來民船、並放浮瓶、夾以向紙、上書白米一石給洋三十元、或以穀麥調換煤油等物字樣、志在利誘漢奸、供給糧食、

中央社廣州卅一日電 卅一日上午十一時、敵艦一艘駛向大劃關與赤灣間之大南山發炮四響、我無損傷、

敵艦昨又 載來炸彈糧食

昨晨七時半、續有不知名號之敵運輸艦及南輪改建之運輸艦上海丸等二艘、相繼駛滬、分靠招商局北棧及匯山碼頭、載來糧食炸彈及其他大批軍需品、當即分別起卸上岸、

敵潛艇窺連雲港

中央社東海三十日電 三十日午、突有敵潛艇兩艘、駛抵連雲港外、在東西連島附近海面窺探、並時沉時浮、似在測量海水深度、企圖莫測、當日下午二時左右始向東北駛去、

敵軍盤踞金門 廈海面敵艦突增
晉江縣屬登陸未逞

中央社廈門三十日電 敵退出烈嶼、但仍佔據金門、委原在金門業醫、充當間諜之台人許廷芳任偽縣長、引導敵兵四出搶掠、姦淫婦女、廈港外敵艦多至三十一艘、每日有機騷擾廈門泉州漳州、今晨七時半至九時廈市已發警報四次、又廈海面敵艦突增至四十八艘、

中央社福州三十日電 省府據晉江縣府電告、念八日下午四時半、敵機五架、侵入縣轄第三區圍頭、投彈炸轟、同時敵艦七艘炮擊陣地、企圖登陸、經守軍擊退、

中央社福州三十一日電 金門敵軍仍橫施奸掠、現該縣北區壯丁、奮勇與敵相持、以血肉保衛鄉土、至東山縣我佈置週密、敵如妄動、必不得逞、

敵機四出騷擾
漳州擊落一架 南昌八次被炸

中央社福州三十日電 三十日晨敵機四架飛漳、在樟橋擲彈、我守橋部隊用機槍掃射、其中重轟炸機一架被我擊中油缸起火、在樟橋以西墜地焚燬、機師三人均殞命、

中央社廈門三十日電 敵機兩架、三十日上午七時炸漳江東橋、並襲漳城、被駐軍擊落一架、墜東郊、

中央社南昌三十一日電 自滬戰發生以後、敵機迭飛我後方不設防之城市、大肆暴虐、濫施轟炸、江西方面、計九江上饒玉山貴溪樟樹等縣鎮、均遭空襲、南昌市截至今日止、共遭轟炸八次、被炸死平民五十八人、傷一百三十人、毀房屋二百四十六棟、

中央社杭州三十日電 三十日下午三時十分、敵機三架飛甯波盤旋約念分鐘、投彈十二枚、毀民房多間、旋向東南海面飛去、

中央社東海三十日電 三十日下午一時四十分、有日機三架似從魯境車牛山海面飛、過東海西襲、下午四時五十分復由西東去、

中央社蚌埠三十日電 三十日下午三時、敵機三架、經蘇北飛符離集宿縣、盤旋甚久、旋折向東北飛去、

中央社三十日電 三十日午敵機三架、在商河西門外投三彈、死平民衆一六人、傷十八人、

津浦線
我游擊隊收復故城
韓家寨嚴家寨敵均擊潰
敵增援擬南犯我已嚴防

本報濟南卅一日電 前方卅一日仍無劇戰、敵增援擬南犯、我已嚴防、游擊隊收復故城、卅日午我攻黎濟寨、將韓家寨敵二百餘人、平原嚴家寨敵百餘人均擊潰、

中央社濟南三十日電 據前方確息、敵旅團部設平原、聞僅有步兵兩連、及偽軍千餘人、津浦線左右兩翼均有千餘人、現因後方交通被我截斷、敵給養均由飛機輸送、故卅日晨魯北發現敵機極多、卅日下午敵機四架支線上投二彈、我損失極微、又敵機三架在街山南曹村符離集兩站、投數彈、

丹京各報
關懷蔣夫人受傷事

中央社丹京哥本哈根卅一日電 丹麥各報、對於蔣夫人巡行陣地覆車受傷事、均用大字登載、且一致表示景仰之忱、

潮屬婦女
織旗獻呈蔣委長

中央社汕頭卅一日電 潮屬婦女為表示愛戴領袖熱誠、人織一針、製成錦幟、呈獻蔣委員長、

蔡甯在漢祈禱和平

中央社漢口卅一日電 蔡甯卅日由鄭抵漢、卅一日晨召集漢市教友在天主堂舉行宗教儀式、為中華和平祈禱、並勸教友努力推進救護傷兵及難民等後方工作、

九國公約會議
難達到調解目的
德外長之觀察

國民海通社慕尼黑三十日電 德國外交部長牛賴特、今日在德國法律學院年會中發表演說、闡明德國對比京會議之態度、牛氏首先解析集團政治意見、繼稱九國會議、為考慮解決國際糾紛方法之實際機會、德國未接受邀請者、因該會係為實用一九二二年華盛頓公約之條款所召集、德國既非簽字國、當然不能望其必定參加、但覆文已切實申明、俟時機成熟、主要條件具備、則德國願意隨時參加調解中日衝突之合作、論及比京會議之展望、牛氏宣稱、國聯召集此會時、所含集團政策之成份極少、其進行恐不至十分順利、余(牛氏自稱)認為各國無論對中日衝突之態度如何、但在調停戰事時、如居於道德裁判者之地位、則頗難達到調解之目的云、

中央社倫敦卅一日哈瓦斯電 關於九國公約會議事、星期泰晤士報與觀察報分別加以評論、所具見解各不相同、泰晤士報鑒於美國方面不以觀察員名義參加會議、而以會員資格積極參加、因而表示滿意、並謂遠東和平樹立之後、歐洲各國酷愛和平、得以全副精神、注意歐洲時局、因而得以鼓勵其他各國所由設法延宕或阻撓遠東和平者、其故亦即在此、在觀察報則謂、歐洲各國對於遠東時局侈談和平計劃、未免可笑、諺云善舉當以自身享受為始、和平之為物、亦與善舉相同、歐洲和平、倘非由歐洲各國有所努力、其對遠東和平、自難有所貢獻云、

澳洲中國婦慰會
函蔣夫人表示景仰
並捐款慰勞國內傷兵難民

中央社南京三十日電 蔣夫人宋美齡女士、三十日接澳洲紐修威(即新南威爾士)中國婦女慰勞會來函、備述該地僑胞婦女捐款慰勞國內傷兵難民之情況、辭旨誠懇熱烈、溢於言表、尤其對蔣夫人忠貞體國之偉大精神表示景仰不置、據稱、該地僑胞婦女閱讀雪梨每日電訊、所載之蔣夫人論文後、對於日寇侵我領土殘殺國人之行為、無不悲憤填膺、爰組織中國婦女慰勞會、分負救亡抗敵之重任、該會已將捐款購得之第一批醫藥用品、交由本月十三日啓椗之坦達號輪運華、此後將不斷捐輸、集得成數、即續行購送、該會並請蔣夫人將此種熱情與約言、轉達我陸空軍戰士云、

各地昨紀念黃克強

中央社南京卅一日電 贛省各界、三十一日晨舉行黃克強逝世紀念會、由李中襄主席並作報告、

中央社漢口卅一日電 三十一日黃克強二十週年紀念、武漢三鎮除下半旗誌哀外、各黨部均舉行紀念會、

買救國公債
就是救國

蘇偽邊境又發生衝突
日偽軍一隊向蘇聯防軍射擊
事態嚴重蘇已下令提出抗議

國民新聞社莫斯科三十日電 今日政府宣稱、有日本偽軍一隊於上星期四在派克希珂黎地方附近、向蘇俄邊防軍射擊、但無死傷、據悉此乃黑河爭端後第一次嚴重事件、外交人民委員會委員長已下令、通知向日本提出抗議、開槍之偽軍、業經被驅退出云、

塔斯社莫斯科三十日電 伯力消息、本月念八日日偽軍一隊、在波西愛區希柯里村西北六公里地方侵入蘇聯邊境、並對開向邊界之蘇聯邊防軍開槍轟擊、蘇軍當即還槍、壓迫該日偽軍退回「滿」境、據塔斯社探知、蘇聯人民委員會於接到上項消息後、當即訓令駐日大使及駐哈爾賓總領事向日偽方面提出抗議、要求以後設法制止此類犯邊事件發生云、

中央社莫斯科卅一日路透電 關於最近蘇「滿」邊境發生衝突事、蘇聯外委會茲已訓令其駐日大使及駐哈爾濱總領事、向日「滿」雙方提出抗議、據蘇方自伯力接得報告、十月二十八日、有「滿洲」軍一隊、在博斯葉脫地方越過邊境、向蘇聯守兵開槍、守兵當即予以回擊、將「滿」軍迫退云、但日方則對於上述之說、一概否認、稱蘇聯軍隊越過邊境、向圖門江「滿洲」駐軍射擊、「滿」軍當即將侵略者擊退云、

日人反英
情緒頗熱烈
要求政府斷絕外交關係

國民海通社東京三十日電 日本朝野、對於英國對遠東態度之不滿、有加無已、今日有議員及軍事經濟各界人士多人、要求政府與英國斷絕外交關係、此項反英運動領袖為前任第四師團長高川中將、高氏為著名急進國家主義派、政界人士表示此項決議、係英國對中日衝突態度之結果、尤其以英軍在上海方面戰事之阻撓、及對日本封鎖海岸之反對為甚云、

德紅十字會
接濟我醫藥用品

國民海通社柏林三十日電 中國政府向歐洲各國發表呼籲救濟傷兵難民之宣言後、德國紅十字會、現已收集大量醫藥器材、豆苗、綳帶、以及其他救濟用品、準備在最短期內、運往中國、捐贈中國紅十字會、以助救濟之需云、

雜電

▲中央社開封三十日電 汴歐美同學會、電法衆院議長赫里歐、請制裁暴日、

▲中央社開封三十日電 難民救濟會豫分會、擬於鄭州廣武滎陽三處、設收容所、已派員前往籌備、

▲中央社蕪湖三十一日電 皖各機關團體、認募受傷將士被服捐四萬餘元、現已陸續解省、婦女慰勞分會及各校學生、三十一日為前線將士勸募寒衣、民衆皆踴躍輸將、成績甚佳、

▲中央社昆明三十日電 個舊李恆升張正堂前捐鉅款、呈匯中央現李又認購救國公債國幣一萬元、張認購五千元、又鑛商均踴躍認購、現已募獲五萬餘元、預計可得十餘萬元、

外交部否認
日方向蔣委長提出條件

中央社南京卅一日電 倫敦某報所傳、日本已向蔣委員長提出六項條件、作為和平之基礎說、外交部發言人今日切實加以否認、

拿金銀首飾器
皿換救國公債
為自己生利為
國家盡力

義駐法大使 賽呂蒂突被召回國
法義兩國間感情似又趨惡劣 羅馬官場方面尚無正式表示

中央社倫敦卅一日路透電　茲因駐法義大使賽呂蒂急劇被召回國、歐洲各國爲之揣測紛然、巴黎方面尤爲驚異不置、據巴黎官方之解釋、義國此舉實因羅馬缺少法大使之故、蓋駐義法大使尙伯蘭自在去年退休後、尙未有繼任者、而法國倘須派遣大使赴義、勢須同時承認義王爲阿比西尼亞皇帝也、復有一說稱、上星期五日法國急進社會黨在列黎召集大會時所發表之演說、已使墨索里尼大爲憤激、但此說現已不能成立、蓋義大使被召回國之時、列黎之演說詞、尙未能傳達至羅馬也、査急進社會黨大會席間前總理赫里歐曾暗示非洲方面不祥之進展、並問巴爾瑪地方所懸之旗、吾人安知其爲西班牙旗、而外長台爾博斯同時復將滿洲及阿比西尼亞二事相提並論、謂條約之破壞、已使帝國主義胆爲之益壯、而受威脅之國家、益爲之不安云、在羅馬非正式方面、則認大使之召回、與兩國間去年一年之中友誼日漸敗壞之所致、並覺今日法義間感情之惡劣、實臻一九三五年法外長賴伐爾訪義後之極點、但在官場方面則佯稱賽呂蒂之回國、係因賽欲在羅馬度其耶誕假日云、再則外傳義方外交人員將有大批更動、而賽呂蒂擬與以其他任用、而駐法大使館則由代辦主持之云、

中央社羅馬三十日哈瓦斯電　關於義國駐法大使賽呂蒂乞假返國一事、此間負責人士頃證實該大使將不再返任、外交部當任命該部歐洲司長普呂那斯爲駐法大使館參事、並充任駐法代辦、至該大使館現任參事孟多拉男爵、則或當調任駐中美洲哥斯塔黎加國公使、亦未可知、外交界人士對於義國政府此舉、咸謂久有所聞、因而並不認爲意外、

中央社巴黎三十日哈瓦斯電　義國大使賽呂蒂頃正式通告法國外交部、謂接奉本國政府訓令、准予「請假」返國云、賽呂蒂定於明日午後啓程遄返羅馬、據此間義國人士所知、該大使假期「相當的長久」云、法國一般人以爲義國政府此舉、乃使該國駐法外交代表與法國駐義外交代表處於對等地位、緣一年前法國駐義前大使尙伯蘭退休之後、政府卽以外交部非洲司長聖岡旦繼任、並向義國政府徵求同意、義國雖加以贊成、但要求新大使到任時、其國書上款須用「義大利國王阿比西尼亞皇帝陛下」字樣、此在法國則以國聯會會員國之立場、自難加以接受、因此乃由駐義大使館參事白隆台爾充任代辦、以迄於今、

朝日新聞稱 義將參加德日防共協定
義官方尚無表示

中央社東京卅一日路透電　朝日新聞探悉、義國將參加日德防共協定、日德義三國間現已成立完全妥協、義國已放棄另立雙方協定之主張、下屆樞密院開會時、將討論三國防共協定草案、十一月初、此項三國協定可正式宣佈、屆時此約將在羅馬由義外相齊亞諾德國駐英大使里賓特羅甫與日本駐瑞士公使崛田正昭簽定之、

中央社羅馬三十一日哈瓦斯電　關於義大利加入德日兩國反共協定一層、一般觀察者以爲截至目前爲止、官方並無何種表示足以令人相信有立卽成爲事實之可能、至於日本與義大利兩國負責人士則始終拒絕發表任何消息、又日本前駐義國大使杉村陽太郎調任駐法大使之前、曾與義國政府談判訂結義日兩國商約、惟此項商約、迄今並未簽字、因此若干人士以爲商約簽字延遲之原因或當由於羅馬與東京間現正談判訂結政治條約、故俟政治條約成立之際、方乃同時成立商約云、惟義國將僅參加德日兩國反共協定、或另與日本單獨訂立協定、此在政界人士尙無所聞、按去年德日反共協定成立之際、義國不願加入該協定、嗣後義國改變態度、而於本年初頭表示願意參加該協定、然日本忽又表示不願、然至最近遠東事變演進、日義兩國關係已日見密切、故卽令兩國間成立政治協定、對於兩國事實上之關係、亦無所增益也、

自由黨拒絕合作 比新閣難產
比埃洛將奉命組閣

中央社白魯塞爾三十日路透電　比政府自前總理齊蘭辭職後、迄今尙未有新政府成立、社會黨財長德曼星期五日曾受命組閣、但後以自由黨不予合作、亦已作罷、社會黨健將埃迪文前亦拒絕組閣、因之全國俱望在九國公約會議開幕前能有新政府產生云、

中央社白魯塞爾三十一日哈瓦斯電　前內閣財政部長德曼自奉命組閣之後、卽與各政黨代表進行談話、以冀成立新內閣、頃因自由黨拒不表示信任之故、業已作罷、按德曼前曾提出一種「工作計劃」、經自由黨加以批評、謂其國家干涉主義傾向過於濃厚、

國民海通社白魯塞爾三十一日電　前任財政部長德曼昨晚深夜通知國王利奧波德、決定放棄組閣企圖、其動機由於自由黨拒絕贊助、據消息靈通人士申稱、國王將授命前外長比埃洛組織新閣、按斯氏亦係社會黨員云、

西國民軍飛機 擊沉英商輪一艘
內國際監察員二人 幸與船員一同獲救

中央社巴黎卅一日路透電　茲據西班牙國防部公佈消息、英商輪琴威默斯號昨日在距西海岸十六哩之地、爲西班牙國民軍飛機擊沉、船員二十六人未受傷、現已乘救生船安抵吉羅納附近之加萊拉、

中央社西班牙瓦倫西亞城三十一日哈瓦斯電　共和政府國防部頃發表公報稱、英國輪船「琴威默斯」號本日今晨八時二十分在西班牙東部海面、被國民軍所屬飛機加以炸沉、全體船員與調整委員會所屬監察員二名幸均獲救、

國民新聞社瑪德里三十電　此間政府公報稱、英國商船「琴威默斯」號今日在西班牙加泰隆沿岸十六英里處被一飛機擊沉、船員二十六人及不干涉協定委員所派之監察委員二人幸皆獲救、該二委員一爲瑞典人紀孫、一爲拉脫維亞人李飛、係往西班牙調查志願兵者、船中所載貨物爲小麥及煉乳、係由馬賽開往巴薩羅納云、

西班牙政府 遷巴薩羅納
教長仍留瓦倫西亞

中央社西班牙瓦倫西亞城三十日哈瓦斯電　共和政府自決定遷往加泰隆自治邦巴薩羅納城之後、阿查那總統頃簽署命令、着卽實行遷移、

國民海通社巴薩羅納卅一日電　據此間官方宣稱、西政府遷都巴薩羅納後、教育部長及公共事業部長仍暫留瓦倫西亞云、

國民海通社瓦倫西亞三十一日電　據此間接華盛頓消息、美國勞工組織募款一百萬金洋、捐助西班牙無產階級、其中七十萬係用於購買食物云、

中央社瓦倫西亞城卅一日哈瓦斯電　共和政府各閣員頃已開始向巴薩羅納城遷移、並當有公務員五萬人左右隨同前往、自此瓦倫西亞城又變成爲僻靜之省會矣、此外陸軍部頃下令、徵召一九三九年級後備兵、限於下月十五日入伍、

美加緊推進 重整軍備計劃
國防經費較去年增一成

國民新聞社華盛頓卅日電　美國之重整軍備計劃、近來已加緊推進、海軍部今日宣布、政府定造之「飛行堡壘」二百七十架已經標、造價總數在美金二千萬元以上、同時陸軍部發言人亦宣布擬造新式軍用飛機一千八百架之計劃、預算可於一九三八年底完工、屆時美國之軍用飛機卽可增一倍、財政部稱、本年度之國防經費、較之去年增加一成、且稍超過羅斯福總統之預算、自七月一日迄今、計費三〇三・四九七・二六四元、去年同時爲二八〇・七〇四・二五八元云、

敍利亞洪水爲災
溺斃居民千餘人 損失財產逾千萬

中央社敍利亞大馬色卅一日路透電　此間東北方大水驟發、鄉村爲之洗蕩一空、人民死者千人、無家可歸者萬人、伊平薩和德王之相尤塞夫、曾於上星期四離大馬色赴報達、迄今消息渺然、衆信其已葬身洪水之中云、

國民海通社達瑪斯迦斯卅一日電　據此間所接消息、達瑪斯迦斯以北、山洪爆發、洪水爲災、溺斃居民在一千二百人至一千五百人之間、而無家可歸者則達一萬以上、損失財產約值一千二百萬法郎、三小鎭及六村落完全沖去、房子倒塌一千四百餘所、法國委治當局昨日已開始大規模救濟工作云、

德閣有關經濟各部 將併四年計劃內
戈林正進行重要談判

中央社柏林卅一日哈瓦斯電　傳聞四年計畫獨裁者戈林現正進行重要談判、俾將內閣中有關經濟各部一律劃併四年計畫範圍之內、而由戈林統一指揮、關於此說、官方人士現仍絕對保守緘默、並稱經濟部長沙赫特之地位、不至有所變更云、但據素以消息靈通著稱之「但澤民聲報」駐柏林訪員透露消息、則稱內閣中有關經濟各部、卽經濟部與勞工部、卽將改組而令該兩部辦理與四年計畫有關之事務、換言之、該兩部須經常與四年計畫獨裁者戈林商得同意、進行一切是也、苟然、則經濟與勞工兩部勢將隸屬四年計畫獨裁者之下矣、該報並謂沙赫特担任經濟部長一職、原係署理性質、因此沙赫特及勞工部長塞爾特兩人所担任之職權、大約將有所變更云、

保王偕后 過巴黎赴英聘問
此行具有政治意味

中央社倫敦卅一日哈瓦斯電　保加利亞國王鮑利斯今晨偕同王后行抵巴黎、計程可於本日傍晚時前來英國聘問、鮑利斯王此行具有政治意味、當與英國首相張伯倫、外相艾登進行談話、俾就保國所推行之外交政策加以說明、據聞此項政策、純以歷史觀點與地理關係爲歸宿、其對於巴爾幹協商國僑雖不出而參加、其對於義德兩國所組成之政治軸心、亦當保持超然地位云、按英國對於巴爾幹半島各國、精神上均保有潛勢力、可使各該國不爲蘇聯所吸引、或爲義德兩國政治軸心所籠絡、此於鮑利斯王聘問英國之舉可以見云、

法急進社會黨大會 擁護人民陣線政府
反對重分殖民地

中央社法國列黎卅日路透電　急進社會黨大會已於今日閉會、會一致通過決議、熱烈擁護人民陣線政府、並聞此次會議之結果、已使內部意見泯除團結一致云、

中央社法國列黎三十一日哈瓦斯電　急進社會黨全國代表大會頃於本日晨間通過閉會宣言、內稱「關於重行分配殖民地一事、本黨認爲不能加以考慮、且屬漫無標的、惟世界各民族對於原料、應有平等享受之權利一層、本黨則可不加反對」云、

潘尙林緊要啓事

啓者鄙人前爲使用印鑑事曾於念五年四月間委哀仰安律師登報通告凡各項銀錢進出借據憑單以及重要公私文件除蓋章外並一律須由鄙人親筆簽名方爲有效在案詎近有不肖之徒竟偽造「明德堂潘寓信緘」及「潘尙林印」圖章向鄙人親友冒函支款殊堪痛恨除已發覺者嚴究法辦外用特重爲登報敬告諸親友凡有關銀錢出入之單據函件概由鄙人蓋章並親筆簽名爲憑以昭愼重諸希公鑒爲幸　潘尙林啓

救國公債勸募委員會總會公告 第十一號

査救國公債獎勵條例及分等辦法業奉國民政府命令公佈，並經本會分發查照在案，本會對於國內外同胞踴躍輸將認購債券合於獎勵條例辦法者，自應轉呈國府照章給獎，以示激勵而昭榮典，惟本會對於已經認購之債款，雖有冊籍稽考，但認購人或因分期付款，或因職業分隊，或認購不止一次，或承募不止一地，以致隔別列收，各自記賬，對於應得獎勵之統計，殊感困難，特此公告，凡各界人士不論個人或團體，如有分期付款或分處認繳而自審認購總數合於請獎條例及辦法者，速將姓名，籍貫，住址，繳款月日，及所持公債收據號數，分別詳細開單，報告本會，以便彙總計算，造冊請獎，是所企切，特此公告。

中華民國二十六年十月三十日

附購募救國公債分等獎勵辦法

（民國二十六年九月三十日 國府明令公佈）

（一）團體承購救國公債之獎勵辦法如左：一、承購滿一千萬元者呈請明令褒獎並頒給區額、二、承購滿五百萬元者呈請頒給區額、三、承購滿一百萬元者呈請頒給一等采玉勳章、……（以下各款分等呈請頒給采玉勳章及獎章）

（二）團體勸募救國公債之獎勵辦法如左：一、勸募滿二千萬元者呈請明令褒獎並頒給區額、二、勸募滿一千萬元者呈請頒給區額、……（以下各款分等呈請頒給采玉勳章）

（三）個人承購救國公債之獎勵辦法如左：……

（四）個人勸募救國公債之獎勵辦法如左：……

（五）有左列各款情形之一者、得合併給予獎勵：一、承購及勸募救國公債均合於應得獎勵之數額者、……

顧士奇律師代表陳瑞寶君緊要啓事

茲據上開當事人聲稱渠妻忻瑞慶於本年六月十日返甬探親、於同月十三日報載謂有一女客於十日下午乘新江天輪投海自殺、當卽詢問該輪查詢年籍面貌竟相似、於同月十六日登報找尋迄今數月未見蹤跡、定係一時神經錯亂自殺無疑、但瑞寶經商在外老母幼兒乏人招料爰特委請貴律師再爲登報幷限一月以內前來團聚否則認爲死亡另行續娶等語合亟代爲聲明如上　事務所愛多亞路七五一弄九號

奚玉書會計師代表許昌菸葉股份有限公司清算公告

茲據許昌菸葉股份有限公司聲稱本公司因無意經營由本年九月四日股東會到會股東全體一致通過議決停業並推貴會計師代表清算等語前來合代登報公告週知仰該公司各債權人於十四天以內攜帶憑證至河南路五〇五號一樓本會計師事務所登記債額各債務人希將欠款卽日繳付本會計師事務所掣取正式收據以清賬務特此通告卽希公鑒

公信會計師事務所　事務所：河南路五〇五號一樓　電話：九〇三四五

周佩魚律師代表龔阿媛懸賞啓事

茲據上開當事人來所聲稱使女龔阿媛現年十四歲寶山羅店鎭施宅附近小宅人自八一三抗戰移居來滬於本月念九日晨攜帶牛皮紙包一個身著紅格子布短衫藍格子布褲子脚穿黃色跑鞋中等身材面圓係被匪人誘拐迷途走失特登報招尋如有人伴送來所者酬洋十元通風報信因而尋獲者酬洋五元置款以待決不食言　通訊處梅白格路一九弄十二號本律師事務所電話三五三五四號

救國儲金是衆擎易舉購買救國公債的好方法

要生命財産有保障須買救國公債

聲明類

警告泰生號房客陳光榮保人陸豐源祥紀發聲明

査台端租住本處福建路祥秀坊二六四號房屋自去年戰事既生後一去不來不付房租又將門鎖存物件留在屋內並無接洽茲特登報聲明限於七日內前來付清欠租搬回物件逾期當依法追償勿誤此啓

推盤受盤聲明

茲因營業不振願將福履理路四號全盤生財店基商號一切推盤與趙貴僖君高兩盤承受自盤後所有前欠後欠概與趙君無涉特此聲明

遺失類

遺失聲明　茲有鄙人執有虹口交通銀行3258活期存摺一扣乃因八一三戰事發生該項存摺遺留戰區以內未及攜出除向該行聲明掛失外特再登報聲明日後該摺發現時概作無效此佈　王子南謹啓

遺失聲明　前存虹口浙江實業銀行定期存款宜恩戶一期該號又活期存款三五七處均憑宜恩之印今因戰事遺失除向該行掛失外特此登報聲明作廢　宜恩啓

遺失聲明　茲遺失上海交通銀行整存整付第九六七三號儲蓄存單所用篆文方形牙章一顆文曰王玉林印除向該行聲請掛失外特此登報聲明作廢　王玉林啓

遺失聲明　茲在戰區遺失華安合羣保險股份有限公司第七八九一號保險單一份除函致該公司掛失並請求另給新保險單外合再登報聲明作廢以後發現概不作憑　顧少卿啓　念六年十月卅一日

遺失聲明　茲鄙人遺失虹口中國銀行第3354號定期儲蓄存款及南京路58號交通銀行存款所留印鑑木質篆文「陳全美」一顆除分別向各行掛失外特此登報聲明作廢　陳全美啓

遺失聲明　茲遺失上海新北門交通銀行儲蓄部另存整付存摺一扣除向該行掛失另補新摺外特登報聲明作廢　周室君啓

失滅圖章廣告　鄙人執有四行儲蓄會西區分會儲金存證所用圖章一顆因遷移失滅除向該會掛失外特此登報聲明作廢　陳雲山啓

遺失聲明　啓者氏夫繆全根在世有借給唐順根君國幣五百元並立有借據爲憑後因家務繁冗竟將借據遺失今已向唐君去函掛失如有人拾得作爲廢紙特此登報聲明　繆費氏啓

顧少卿遺失壽險保險單啓事　鄙人執有保險公司保險單一紙於戰區遺失除向該公司掛失補發外特此登報聲明作廢以後發現概不作憑　念六年十月卅一日

遺失股票聲明作廢　茲有華中局六戶股票一張特此登報聲明作廢　西安王子年白

失滅存款單據廣告　鄙人託部西區八便之業存款單據因戰事失滅除向該行掛失外特此登報聲明作廢

遺失圖章　啓者上海永安公司鄙人有存款圖章一顆因戰事遺失除向該公司掛失外特此登報聲明作廢　陳雲山啓

本市各團體聯席會議

對九國會議發表宣言通電

根據公約之精神 表示嚴正之主張

本市各界抗敵後援會鑒於九國公約會議、將於本月三日在比京舉行、此次會議、是否有圓滿結果、實爲世界和平人類禍福之重大轉捩、故於前日召集本市工商婦女文化及各救亡團體代表百餘人開聯席會議、對九國公約會議作全面之檢討、當場議決要案多件、已誌各報、該會昨特發表宣言、根據公約之精神、表示嚴正之主張、並通電全國、一致奮起力爭、更派定代表九人、向本市各國領事署遞書、請各電本國政府、維護公約、一致主張、茲將宣言通電等分誌如下、

宣言

我們認爲只有保障國際和平、纔能發展人類福祉、也只有尊重國際條約、纔能保障世界和平、所以凡破壞條約、任意侵略的國家、非但是一國的大患、而且是人類的公敵、因爲和平是整個的、不可分割的、在目前國際政治經濟錯綜複雜、關係密切的階段中、牽一髮足動全身、燎原之火、若不及早撲滅、非但中國慘遭蹂躪、即與太平洋直接或間接有關係的各友邦、也必然要遭受不可料的可怕的結果、自九一八東北事變發生後、敵人蠻橫無忌、步步進逼、幾年來、我們所受日本帝國主義的欺陵和壓迫、都是他們一貫的大陸獨占政策的表演、其目的、不止是損害中國主權、掠奪中國領土、而且是在滅亡整個的中國、進而獨霸東亞、威脅歐美、當時我們爲信賴並恪守九國公約國聯盟約和凱洛公約起見、暫時容忍不校、期待着正義的讚賞、和實力的制裁、同時、更希望在困苦艱難的境地、統一內部、開發資源、致力經濟和文化的建設、與全人類同共利益、以爲世界和平的砥柱、可是事實告訴我們、這種種期待、因敵人不斷的進攻、和各方面的縱容敷衍、已漸趨幻滅、條約的尊嚴、已爲敵人的炮聲所掩沒、國際的和平、已爲敵人泥足所踐踏、敵人從蘆溝橋挑釁、一直到上海虹橋挑釁、造成了中國民族從全面抗戰的局勢、悲慘壯烈的自衛戰、固然沒有人能夠想像其將來、但我們決不因任何情勢而動搖屈服、我們雖是愛和平重信義的民族、但不能不爲生存而戰、不能不爲保障九國公約國聯盟約和凱洛格公約而戰、也就是不能不爲國際和平與人類正義而戰、現在由國聯大會所通過而召集的九國公約會議、將於十一月三日在比京白魯塞爾開幕、以期根據公約原則、解決兩國糾紛、而謀世界和平的重奠、各友邦的好意和努力、我們實表示無限的感謝與歡欣、雖然有人懷疑它的前途、但我們却不能不承認其重要性、而予以密切的注意、這次會議、既然以九國公約作基礎、無疑地、是應該不折不扣履行公約的義務、發揚公約的精神、公約第一原則、是「尊重中國之主權與獨立、暨領土與行政之完整」、其次、便是「給予中國完全無礙的機會、以發展並維持一有力鞏固的政府」、日本是九國公約簽字國之一、照道德和法律的觀點來講、對此原則、自應恪守不渝、無奈敵人幾年來的侵略暴行、已在事實上把公約完全撕毀、所以我們對於九國公約會議的要求、有下述幾點、第一、國聯已經決議、證明日本有破壞公約侵略中國的事實、則此次會議、即應與國聯取同樣行動、宣布日本爲侵略和違約的國家、第二、根據公約第一條原則、應令日本履行公約所規定的義務、即日撤退在華海陸空軍之全部回日、並取銷一切破壞中國主權獨立行政完整之僞組織、第三、凡一切違反公約原則的任何國際條約或協定、都應宣告無效、第四、違約國如不履行上項護公約的一切決議、與會國應會同國聯會員國、迅速予以集體的有效的制裁、即斷絕與日本之外交商務及金融等關係、如仍無效、則使用武力、制止日本的侵略行爲、第五、九國公約會議與會國及國聯會員國、應予中國以實力上的援助、如接濟軍用品原料、不禁止本國人民參與中國軍隊服務及類似行爲、第六、此次會議應將原有公約擴充、添加互助條文、制裁條文、並規定設立常設監督及執行機關、使擴大爲太平洋一般的集體安全公約、簽字國應包括所有東亞、或太平洋有利害關係的國家、以上六點、是我們堅決的要求、同時也是維持國際和平必由的路線、如果只是消極的疏通、和軟弱無力的譴責、則會議結果、便無異自毀立場助長敵人的兇餤、我們雖愛護和平甚切、也期期不敢苟同、須知中國是被侵略的國家、大部份領土、都已被敵人掠奪、國家主權、民族生存、都受着空前未有的迫害、現在的問題、不是怎樣停止戰爭、而是用什麼合理的澈底的方法、纔可以根絕遠東戰禍、在中國是被迫而戰、是在刀鋸鎖鏈之下痛苦掙扎、這種自衛戰爭、非至主權獨立、領土完整、民族生存得到切實保障、決不中止、換言之、我們惟一的目的、就是要實踐九國公約的原則、要恢復主權獨立領土與行政完整的原狀、要建立太平洋集體安全的公約和機構、所需要的、是永久的和平、不是暫時的和平、是光榮的和平、不是屈辱的和平、此次召集和參加會議的國家、都與中國向來有誠摯的交誼、對於日本侵略的威脅、也必然感受切膚之痛、如果公約可任意推翻、正義可任意摒棄、則此後日本兇餤所及、將摧毀整個的世界、受其禍的決不會只限於中國、這是我們希望各友邦預先警惕而防止的、末了我們更希望本國政府和全體同胞、要以革命的外交方式、促會議之成功、予違約侵略者以嚴重之打擊、

通電

各報館、全國各機關、各團體、各學校、暨各駐外使領、各僑胞公鑒、中國聯大會通過之九國公約會議、即將於比京揭幕、其結果如何、吾人此時尚未能預斷、惟會議性質、既係因日本破壞公約而召集、則一切主張與決議、自應根據公約「尊重中國主權獨立與領土及行政完整」之原則、努力貫澈、積極履行、以維條約之尊嚴、以重國際之信義、查我國自東北四省淪陷以後、日本帝國主義者、復挾其一貫之大陸獨占政策、進攻綏察、蹂躪冀東、利用漢奸土匪、逞蠶食之陰謀、恣意販毒走私、毀吾人之生命、近更變本加厲、以武力強據河北、進攻淞滬、飛機大炮、亂擊狂轟、文化機關既摧毀無遺、避難婦孺復屍崩血濺、其用意非第在亡我中國、且獨占亞洲、問鼎歐美、長此猖獗、勢必至引起世界大戰、貽人類以無窮之禍、吾人之目的、在求中國之自由平等、非抗戰無以保生存、非抗戰到底尤無以獲光榮之勝利、九國公約、原係爲伸張正義保障遠東和平而訂立、簽字各國、均負有履行之義務、當此和平絕望、民族危殆之關頭、今日本帝國主義者、不顧一切、率先破壞、是其心目中、早已蔑視正義、甘爲戎首、國際大盜、決不能與言諒解、且亦非調解所奏效、國聯既證明日本有破壞條約侵略中國之行爲、則此次會議、自應與國聯取同一行動、宣布日本爲侵略國違約國、責令日本恪遵公約各規定、限期撤退在華之海陸空軍全部回日、並取消一切破壞中國主權獨立行政完整之僞組織、凡違反公約精神之任何條約或協定、均應宣告無效、倘此項決議、日本仍悍然不顧、一意孤行、則與國會應會同國聯會員國、斷絕與日本之外交商務及金融等關係、如仍無效、即應劍及履及、實施武力之制裁、並予中國以物力財力人力之援助、此外、吾人更認爲在此次會議中應將九國公約加以補充、增加互助與制裁等條文、規定設立常設之監督執行機關、俾成爲太平洋集體安全公約與機構、凡茲所述、胥爲吾人必要之主張、且爲遠東和平永久之保障、須知此次戰爭、爲中國最後之戰爭、生死存亡、關係之鉅、有爭取勝利之自信、斯有不妥協之精神、有破釜沉舟之決心、民族斯有復興之望、舉凡採取調和折衷之辦法、希圖苟安自利、使中國主權領土與行政之完整蒙受損害者、吾人爲立國前途計、惟有不爲威屈、斷然拒絕、事機迫切、用特籲請我父老兄弟諸姑姊妹、一致奮起、用種種方法、奔走呼號、以顯示國民之眞意、以促成各友邦之警覺、臨電無任企盼之至、上海市各團體聯席會議叩世、

訪問

該會議前經議決、推派代表、訪問本市各國領事、遞書、請予轉電各本國政府、維護公約、一致主張對日制裁、代表團業經推定杜月笙、虞洽卿、王曉籟、錢新之、朱少屏、童行白、劉湛恩、徐新六、顏福慶等九人等充任、並定今日訪問各國駐滬領事、並遞書、請予轉達本市民衆對九國公約之意見、及對各友邦政府之願望云、

郝更生表示 應卽取銷日世運資格

—願體育界共起申討—

教部體育督學郝更生、前曾代表我國出席歷屆遠東運動會暨亞林匹克世運會、對我國際體育之發展、多所貢獻、近郝氏鑒於友邦人士同情我國抗日、毅然拒絕參加一九四零年在東京舉行之世運會一事、有所表示、昨特致函本市體育界救亡協會、對申討暴日謀爲國際體育之純正發展、深致熱誠、茲探錄郝氏原函以示一斑、(上略)對於發起全國體育界電請 各國一致拒絕參加民國念九年在日舉行之世界運動會事、極表贊同、回憶民國念三年遠東運動會在菲舉行時、日代表竟悍然不顧國際規章、單獨破壞大會組織、當時更生參加會議、曾力斥其非、最後之結束、雖屬光榮之失敗、然東亞體育發展、從此遭嚴重之打擊、及今思之、猶有餘痛、此次吾人之申討、實爲義不容辭之舉、更生不敏、極願隨全國體育界同志之後、共爲國際體育前途、謀留一純正發展之基礎、(下略)(查一九三六年 第十屆遠東運動會在菲列濱舉行、當大會未開之前、日代表安翼邀爲滿參加、以致烏烟瘴氣、不可嚮邇、猶幸菲議大體始能成會、不期閉會之前、菲竟蔑視公理、與日狼狽私改會章、企圖下屆大會僞滿可以參加、幸賴我代表團郝更生沈嗣良二氏與日代表阿部藏谷、菲代表瓦加斯等、據理力爭、彼方卒以理屈不得要領、而無結果散會、我方雖痛心大會解體、而獨立自尊之精神、固爲國際所稱道也、)

律師公會等電政府 端賴我方態度堅決

上海律師公會、會計師公會、醫師公會、新聞記者公會等、昨電國民政府林主席、蔣委員長、汪主席文云、林主席蔣委員長汪主席鈞鑒、我國對於九國公約會議、必須將我國此次爲維持世界和平而堅決抗戰之意義與立場、以及敵人違反人道正義之暴行、盡情揭露、務期會議各國、不僅如國聯諮詢委員會之宣言譴責、及予我以精神上援助爲止、更當進而予敵人以有效之制裁、庶幾國際正義、世界和平、得以永保、倘如外電所傳、與會諸國、將首先致力於敵對狀態之停止、則必敵軍掃數退出淞滬冀晉察綏、始可以言休戰、恢復九一八前我國原有之領土主權、始可以言議和、否則誠如委員長所昭示者、中途妥洽即爲亡國、可正告與會各國代表、盡其神聖光榮之義務、以搏門之最後一息也、會議之成功與否、端賴我方態度之堅決、除另電該會議外、敬乞電令顧代表等努力奮鬥、以慰喁望、臨電神往、無任屏營、上海律師公會、會計師公會、醫師公會、新聞記者公會叩世、

保衛大上海 宣傳週今起舉行

本市文化界救亡協會、策動各團體、定今日起舉行「保衛大上海」宣傳週、以期喚起上海市民堅強保衛大上海之決心、以增厚抗戰力量、此次宣傳之要點、計下列各點、(一)促起各團體擴大組織、(二)推進各團體宣傳保衛大上海工作、(三)喚起市民普遍組織戰時服務團、(四)加強里弄組織、實施軍事訓練、本市文化界救亡協會並製定宣傳大綱、分發各團體參致云、

日貨登記 展期七日截止

▲對日經濟絕交委會昨通告

上海市國民對日經濟絕交 委員會通告云、爲登記日貨及日貨契約展期至十一月七日截止事、本會登記日貨期間、本定十月卅一日截止、茲由上海市商會轉來各業同業公會函請展期、茲經本會第二次執委會議、議決將登記期限、延展七日、至十一月七日截止、逾期決不再展、尚希各業工廠商號、即往登記、幸勿再遲延、是所至要、

本市煤炭商登記 三日截止

▲逾期未登記者不准買賣

本市煤炭消費管理委員會、爲規定煤炭商登記截止日期、發表第三號通告云、查舉辦煤炭商登記一案、業於本月十三日通告各煤炭商知照在案、迄今時隔半月、尚有多數煤炭商、並未遵令前來辦理登記手續、茲特規定自十一月一日起至三日止、爲最後登記日期、所有未向本市煤業或機製煤球業同業公會、或本會、(白賽仲路一四三號)辦理登記手續、其逾期仍未登記者、一律不准買賣、除分令煤業同業公會暨、機製煤球業同業公會知照外、合行通告本市各煤炭商、一體知照、此佈、

熱心購募公債者 總會準備請獎

即將彙計造册

救國公債勸募委員會總會、昨發表第十一號公告云、査購募救國公債獎勵條例及分等辦法、業奉國民政府命令公布、並經本會分發在案、本會對於國內外同胞、踴躍輸將、認購債券合於獎勵條例辦法者、自應轉呈國府、照章給獎、以示激勵、而昭榮典、惟本會對於已經認購之債款、雖有賬册、堪資稽考、但認購人或因分期付款、或因職業分隊、或認購不止一次、或承募不止一地、以致隔別列收、各自記賬、對於認購人應得獎勵之統計、殊感困難、用特公告、凡各界人士、不論個人或團體、如有分期付款、或分處認繳、而自審認購總數合於請獎條例及辦法者、速將姓名、籍貫、住址、繳款月日、經收機關、以及所持公債收據號數、分別詳細開單、報告本會、以便彙總計算、造册請奬、是所企切、特此公告、

▲婦女組成績即將公佈

救國公債婦女組、一月以來、共勸募到五十一萬、超過原定額一萬餘元、且以宣傳力量、深入家庭主婦、故近據各銀行聲稱、邇來收到家庭主婦以金銀飾物調換救國公債者爲數激增、並聞該組特於本月六日、將各隊長已繳未繳成績全部登報公佈、及於無線電台中、詳細報告云、

▲一特組各隊續報成績

救國公債市民勸募總隊第一特區組、續接各隊報繳勸募成績如下、第一分隊八百七十五元、第四分隊一千零零三元四角八分、第八分隊一千三百元、第十四分隊二百七十元、第二十一分隊七百六十三元二角、第六特別隊一萬七千九百四十元、其餘未繳各隊、該組正分別催促中、以便彙集後、向總隊作第四次之報繳云、

▲青年會發動勸募救國儲金萬戶、定今日起開始月底截止、

抗敵會 昨電慰蔣夫人

本市各界抗敵後援會、以蔣夫人前日來滬慰勞將士、中途受傷、昨日特去電慰問、其原文云、聞夫人來滬慰勞將士、途中覆車受傷、全滬人士、同深系念、嗣悉傷勢無礙、又莫不忻慰萬分、故祝早占勿藥、領導國人、爲艱巨之抗戰工作繼續努力、電慰奉肅、敬候健康云云、

錢業實行星期休假

均改今日補行展期手續

上海錢業同業公會 自奉財政部令改革業務後、卽分春夏秋冬四季召開經理會議研究之、自滬戰爆發後、除設立票據交換所外、並仿照銀行辦法、廢除舊習、實行星期日休假、其所屬會員錢莊及錢業準備庫錢業市場均已遵行、所以昨日雖爲滬工商業之十底比期、各錢莊因值星期均行休假、對於到期之長期信用款一切展期手續、均改今日補辦、又星期日票據收解事宜、規定翌日辦理云

戰區難民移殖問題 昨開籌備會

公推常委九人

戰區難民移殖協會、鑒於戰事擴大、近已積極籌備、昨日(卅一日)下午二時、在籌備處舉行會議、到屈文六、黃涵之、潘公展、潘公弼、王一亭、馮少山等四十餘人、由屈文六主席、黃子雄記錄、當由籌備委員王千里報告籌備經過、並通過章程、公推潘公展、屈文六、王志莘、章乃器、潘公弼、陳陶遺、宏明法師、毛霞軒、張秉輝九人爲常務委員、王千里、潘守之、於力東爲總幹事、及副總幹事、議決籌備期間、卽須從事調查及建設新村工作、出席諸人、均極熱誠、卽席有非常時期難民救濟委員會上海分會代表及上海慈善團體救災聯合會、各承認先擬移殖一千戶之經費、蘇省政府業已撥定高淳溧陽方面荒地、約三萬數千餘畝、以供難民移殖云、

徵募傷兵用品

上海市慰勞委員會代某傷兵醫院徵求單被五百幅、棉被四百條、傷兵治愈後出院用之夾衣五千件、跑鞋五千雙、黑襪五千雙、尚希愛國仕女、多予捐贈、至前方需要之急救藥包棉背心麻袋鐵絲網等、仍望繼續賜送、收件處爲虞洽卿路慰勞委員會云、

滬西難民救濟經過

▼工部局及英軍西僑熱心援助

▼救濟會慈聯會分別營救收容

自我軍閘北防地變更之日、滬西北一帶難民、紛紛於炮火下逃生、勢如潮湧、其中滬市各救濟機關之一段營救經過、頗堪一述、當二十七日、滬西鐵路以外、難民麕集至四五萬人、均紛紛欲入租界、當時即由滬市各界中外領袖潘公展、杜月笙、陸伯鴻、馮炳南、勞神父等、分別電請兩租界工部局加以援助、公共租界工部局立卽通知靜安寺路捕房偵探長惠司脫、准許難民入境、由市救濟會營救組主任屈文六、收容組主席聞蘭亭及慈聯會人員、共請馮炳南先生之公子及英婦嘉惠女士、担任臨時翻譯、隨同惠司脫在大西路悖信路一帶、辦理營救、英國防軍亦竭力援助、當經救出三萬餘人、收容場所均滿、卽馮炳南公館、臨時亦收容三百餘人、至二十八日、國際救濟會、亦派救世軍軍長馬瑞山、副軍長白克禮、會同市救濟會慈聯會等、合力營救、國際救濟會並向工部局借得卡車四五輛、分裝一萬人以上、運送收容於小沙渡路所設之收容場所、惟工部局車輛不能進入華界、因之在周家橋虹橋路一帶難民、卽由救濟會慈聯會人員、冒險率車往救、國際救濟會除收容一萬人外、因場所不敷、凡以上各地、在蘇州河南至曹家渡一帶之難民、均經該兩會負責收容、市救濟會計新收三萬餘人除送原有各收容所、並添設收容所六處、兩會人員、均晝夜工作、並有二日者、又當時最發生之一嚴重問題、爲枵腹市救濟會在虹橋所設收容所難民給餐、因華租兩界、交通阻礙幾至無法送入、全賴救世軍軍長惠司脫援助、向英軍接洽臨時放行給養車輛、並由工部局探長漢特、發給護照、由該會按日派車前往發給、方使難民生命、得以維持、總之此次工部局當局及英軍與西僑方面之熱心援助、同胞難民數萬、得以救濟、此誠最可感激之一事也、惟此次租界難民收容加多、給養更鉅、市救濟會經費、愈感艱窘、除電華僑募款外、並函各省市政府撥款援助、希望本市各界、亦本痌瘝在抱、熱心輸將、俾保全難民生命、亦卽所以爲自己及國家造福耳、

▲紅十字會

紅十字會、昨日午後出眞茹大場北新涇等處難民頗多、於旁晚八時許、有攜老率幼露宿二晚之難民一千數百餘名、

▲紅卍字會

紅卍字會救濟隊、於昨晚在周家橋一帶、救護傷兵二十六人、傷民十一人、分送各醫院治療、又救護老弱難民七十餘人、

集訓學生昨開理事會 潘局長訓話多勗勉

本市歷屆集訓學生救亡協會、於昨日下午三時、舉行第五次理事會、除討論要案多起外、並請本市社會局潘局長卽席訓話、語多勗勉、各情如次、

議決要案

昨日會議、由駱光炳主席、議決㈠重新調整組織機構、內部改設理事十五人、㈡常務理事三人、推駱光炳蔡云章陳菊生三人担任、下設總務組織宣傳三部、推承婁胡維廉汪鎭國等分任、㈢爲充實力量決定擴大組織、其步驟先由調査各校已上課之集訓同學、然後由登記股限於五日內登記後、由常務理事召集之、㈣分派各同學赴前方或後方工作、(名單略)

潘局長詞

嗣由潘局長致訓詞、大意略謂諸位皆係上海市歷屆集訓同學、於此非常時期、其責任及其應担負之工作、自較一般人都要繁重、謹希諸位不畏難、不怯懦、抱定堅決卓絕之精神、担負起我人應担負之工作、現集訓救亡協會既已組織成立、自應參加學生界救亡協會、並進而負起推進學生界救亡協會之工作、假使我們有組織而無工作、卽等於無組織云云、語多勗勉、聽者無不動容、

名票名媛 爲救濟難民籌款

▲在黃金大戲院演劇三天

▲並於富星播音推銷戲券

本市名票名媛包小蝶、沈元豫等、感於天氣漸寒、本市難民衣食艱困、特商同本市救濟委員會假黃金大戲院於十一月三四五日三天演劇、籌募救濟捐款、並商同廣播業公會指定富星電台於十一月一日、先行播音推銷戲券、茲探得該項廣播節目於下、趙培鑫(探母)孫鈞卿(戰太平)袁森齋(別窰)張中原(追韓信)林樹森(華容道)韓金奎(拾黃金)趙桐珊(樊江關)王本善(白馬坡)包小蝶(汾河灣)包肯蝶(教子)包幼蝶(宇宙鋒)吳江楓(秋胡戲妻)王其俊(打嚴嵩)毛家華(一捧雪)沈元豫(樊江關)陳梅殷(打漁殺家)孫蘭亭(追韓信)

簡報

▲兩路黨部、兩路抗敵後援會暨兩路工會等機關團體、昨日舉行黃克強先生逝世紀念會、

▲上海市各界抗敵後援會籌募委員會爲換給救國捐正式收據事、昨日發出公告、

▲市救濟會由總會撥振款三萬、慈聯會由該會酌予補助、

▲社會局續辦防護訓練班、即日起報名、

古之神話治痔以患者於痔發前數小時悄然出門奔跑於曠野山林迨到有廟宇之處匿跡其中至發痔時間過後方始還家疾可得愈云云近有醫者表其意見於報章謂此法患者有如若輩之所幻想實因患者奔跑于山林曠野吸收多量養氣使其血液足以戰勝病菌等語有識人士當然不信那些神話治痔之法惟間亦有效者每難索解得此註脚當感興趣并知其效乃在於血殺其疾知乎此則韋廉士醫生紅色補丸治痔成功亦不難索解矣韋廉士醫生紅色補丸補血速效馳名寰宇五十餘年能使血液於吾人呼吸中吸收多量養氣俾其稠淨有力痔菌不能生存於其中由此援助患者却其所患所患既去身體器官得此稠淨血液之滋補恢復期自然縮短此不獨痔疾爲然卽他種消耗病後亦然也君應服用韋廉士醫生紅色補丸調補血液戰勝痔疾或以治理血虧各症如血枯腦弱食滯早老痛瘋以及婦女疾恙等等各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

國民政府衛生署許可證成字第六二一五號

回力球

1	古禮地	1 后蘭多
2	安力凱	2 歐蘭加
3	奧而薩	3 蘇羅沙伯
4	皮而抱	4 普登巧
5	依甲蘇	5 加拉地
6	卡禮加	6 阿拉那

每晚六時起賽

服紐祿豐使君破涕爲笑

君亦嘗爲疼痛所苦至於涕淚交流乎若然且讓紐祿豐爲君解除痛楚而使君破涕爲笑也紐祿豐爲現代醫藥科學純淨有效之止痛藥片功能速止各種神經肌肉疼痛如頭痛牙痛耳痛系痛背痛臂尻痛瘋濕痛月經痛以及割傷灼傷燙傷創傷種種因傷疼痛故君如患疼痛但試紐祿豐自必滿意其和平迅速之止痛功效而笑逐顏開也紐祿豐并善退熱散寒治流行性感冒各藥房皆有出售每瓶法幣二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者法幣一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加又有袋裝一種每袋兩片售法幣一角

國民政府衛生署許可證成字第二五五號